

## СТОПАНСКИ



## БЮЛЕТИНЪ

Органъ на Общото търговско сдружение въ гр. Хасковъ.

Излиза периодично

Редактира комитетъ

Редакция и администрация—Хасково, ул. „Раковска“ 1. Телефонъ № 108

## Пакъ за „Лътовището“ въ Кенана

Въ броя отъ 8 юлий т. г. на в. „Утринна поща“ г. Д-ръ Ст. Кадиевъ пише за лътовището въ „Кенана“—по пододъ нашата статия въ бр. 2 на бюлетина ни.

Правъ е г. доктора въ основната си мисъл: по-добре и най-малкото за здравето на децата, отколкото нищо. Но ние гледаме на въпроситъ и отъ стопанско гледище и отъ гледище на реализуемостъ, па и отъ тѣхнитъ истински подбуди. Въ това отношение и г. Доктора е съ насъ: първо—противъ максимализма, да не се проектиратъ неосъществими нѣща; второ—мѣстото около черквата не бива да се даде, защото е нужно на гражданитъ; трето—че не сж необходими огромни площи отъ 50 декара и пр.

Като се съобразятъ тия нѣща и нѣкои други, ще се дойде неминуемо пакъ до

нашето заключение: целта е да се прави реклама, а не да се творятъ голѣми работи за града. Който искрено желае да бжде полезенъ, той създава възможното, а не тича и плаче подиръ фантазии и нищо да не прави.

И затова ние пакъ повтаряме нашето предложение; по което именно искахме и г. Д-ръ Кадиевъ да се изкаже, но той го пропуска: ако кооперация „Напредъ“ желае да похарчи малко пари, за да бжде полезна на града, нека построи веднага два басейна въ града и да ги предостави на безплатно ползуване отъ деца и възрастни. Тая лесно постижима придобивка ще бжде по-ценна отъ „ятото врабци на покрива“, които мжчно се улавятъ. Пъкъ тя е и много по-близо до сърцето на г. Д-ръ Кадиева, който съ несравнимо усърдие работи за оздравяването на Хасково.

## Неволитъ на единъ търговецъ

Искалъ отъ търгъ кжща да си купи

Търговецъ отъ града, членъ на Сдружението ни и на управителното тѣло ни разправя:

Отъ години съмъ си турилъ меракъ, съ кжща да се сдобия. Ама отъ работа и отъ грижи около търговията, остава ли време на човѣка съ строежи да се занимава? Мислихъ, правихъ, решихъ готова да купя... Питамъ, търся, все не мога кжща като за менъ да случя.

Попадна ми случайно единъ денъ Държавенъ вестникъ брой 113 отъ 25 май тази година и на девета страница въ него виждамъ едно малко обявление подъ № 1523 отъ Хасковската Популярна Банка. Продава Банката на търгъ собствената си кжща въ гр. Хасково на ул. „Кн. Богориди“ /бивша собственостъ на бирника Бобевъ/ съ първоначална цѣна а 20,000 лева. Търгътъ насроченъ за 30 юни отъ 11 до

12 часа преди обѣдъ въ дирекцията на Банката.

Ето на, думамъ си, кжща за мене. На хубаво мѣсто е, удобна, има си баня и пр. инсталации, дворъ широкъ 420 кв. м. Съ една дума-хубава кжща. Па и не може да е лоша. строена е на времето отъ бирникътъ Бобевъ съ болъ пари.... Казватъ, че около 400,000 лв. похарчилъ човѣкътъ за нея. Популярната Банка пъкъ я купила на търгъ за 124,000—лв. Това, гдето туря първоначална цѣна 20,000 лв. ми се видѣ малко подозрително и опасно—може да се съблзнятъ много купувачи, но пакъ нищо се не знае, може на мене да е късметя....

Чакамъ азъ, подслушвамъ изъ пияцата,—никой не прави лафъ за тази работа, и се поуспокоихъ.

Ето дойде и 30 юний. Внасямъ си азъ въ Б. З. К. Банка депозита за правочас-

тие въ търга, вземамъ удостоверението и точно въ 11 часа пристигамъ въ Популярната Банка. Гледамъ, нѣма калабалкъ. Само единъ съгражданинъ влѣзе заедно съ мене, спогледахме се предъ вратата на дирекцията, и се разбрахме, че ще бждемъ конкуренти.

Влизаме заедно. Директорътъ, вдълбоченъ въ нѣкаква работа, вдигна глава, погледна ни съ изненада и тронатопита: Какво има?

Идемъ, г. Директоре, да наддаваме за кжщата, която продава Банката ви днесъ на търгъ. Казваме и подаваме удостоверенията.

—Кжщата нѣма да се продава. Нѣма комисиона за произвеждане на търга. Пъкъ и не е достатъчно разгласено.

—Ама г. Директоре, ние четохме въ държавенъ вестникъ и смѣтаме.... Пъкъ и сме сериозни купувачи. Азъ давамъ 200,000 лева....

—И петстотинъ хиляди да дадешъ, не може. Не ще стане продажбата. Въпросътъ бѣше изчерпанъ. Тонътъ на г. Директора бѣше такъвъ, че ни подканваше да си отиваме.

—Е, като е тъй, завѣрете ни удостоверенията, да си вземемъ назадъ депозита.

—Не мога да завѣрвамъ

никакакви удостоверения. Протестирахме, и какъ да е, това се нареди: даде заповѣдъ г. Директорътъ на чиновнитъ и тѣ ни завѣрихъ удостоверенията.

—Така се свърши търгътъ. Излѣзохме. Излѣзе следъ насъ и г. Директорътъ. Спрѣхме се съ моя съконкурентъ на тротоара предъ Популярната, спогледахме се и се разбрахме безъ коментари, както при влизането. И всѣки си хвана пѣтя и грижитъ.

—Разправя нашиятъ търговецъ, оплаква си и пита: Бива ли така? Редно ли е това? Кой дава това право да бждатъ разтакани хората по търгове, които не се правятъ? и нѣма ли отговорности за това?

—Може би си правъ да се сърдишъ, бай Д., но ако не смѣташъ за достатъчно, и не си доволенъ отъ това, което е казалъ г. Директора, Популярната Банка има и управителенъ и провѣрителенъ съвети. Може би тѣ повече ще знаятъ. Пъкъ най-после има и Земледѣлска и Кооперативна Банка, която следи и контролира дейността на кооперативнитъ сдружения. Възможно е тя да знае защо и какъ ставатъ тия работи....

## Амбулантнитъ търговци

Отношенията между амбулантни и оседнали търговци въ гр. Хасково сж отъ най-добритъ. Докато въ нѣкои градове е създадена известна обтегнатостъ между тия две категории търговци, дължаща се на неправилна преценка за ролята на амбулантния търговецъ, въ нашия градъ съвсемъ не е така. Ние сме на мнение, че амбулантния търговецъ не конкурира оседналия, нито му отнема отъ клиентелата, той си създава собствена такава, която безъ него не би съществувала.

У насъ амбулантния търговецъ играе особено ценна роля за пласмента на плодетъ. За тая му дейностъ той заслужава по-голѣми грижи и по-малко тор-

мозъ отъ страна на всички мѣстни органи.

Колкото до сътрудничеството и подкрепата на общото сдружение на търговцитъ въ града, тя всѣкога е била давана на амбулантния търговецъ, който, като организиранъ членъ, е билъ всѣкога на своя постъ.

Бюлетина

## Опасностъ

отъ маларизиране на града

Констатирани сж въ града случаи на нови заболѣвания отъ малария. Нужно е да се унищожаватъ всички застоили води, които развѣждатъ маларичния комаръ. А въ сжщность такива гнѣзда се създаватъ. Около всички нови чешми сж образувани локви, които здравната властъ не се погрижва да премахне.



# Професионаленъ и организационенъ животъ

На 10 т. м. пристигна въ града ни Областния инспекторъ по организиране на професиитъ г. Бояджиевъ.

Г-нъ Инспекторътъ се оведоми за състоянието на професионалнитъ организации и направи нѣколко конференции съ ръководнитъ лица и управителни тѣла.

Избранъ е въ заседание-то на Централния комитетъ на Съюза, станало на 11 м. м., управителенъ съветъ на Посмъртната каса. Последниятъ ще назначи директоръ на касата, която въ скоро време ще почне редовно да функционира.

Браншово търговско бакалско сдружение въ гра-

да съобщава, че нѣма нищо общо съ бакалското сдружение въ Хасково. Последното е стопанско предприятие — кооперативно сдружение на група бакали и нѣма никаква връзка съ Браншовото търг. бакалско сдружение, което е професионалната организация на бакалитъ отъ града и околията и тѣхенъ представител. Горното съобщаваме, поради смѣтането, което правятъ даже и нѣкои учреждения въ града.

За членъ на управителното тѣло на Браншовия съюзъ на търговцитъ на об-лѣкко е избранъ г. Недѣлко Петровъ, търговецъ отъ града

## Важни съобщения за всички търговци

Срокътъ за снабдяване съ патенти е продълженъ до 25 юлий т. г.

Питиепродавцитъ, при снабдяването си съ патентъ за второто полугодие на 1939 год. ще трѣбва да представятъ следнитъ документи: общинско и държавно бирническо удостоверение, медицинско свидетелство, окомѣрна скица, квитанция за внесени 30% въ общината, санитарно позволително, документъ за изправност по закона за военния данъкъ, а кафеджиитъ: бирническо удостоверение, санитарно позволително, документъ за изправност по закона за военния данъкъ и разрешително за правотъргуване.

Патентитъ и военния данъкъ. Тия лица — притежаващи патенти за правотъргуване, които не сж уредили положението си съ военния данъкъ, сж длъжни най-късно до 25 юлий т. г. да сторятъ това предъ Акцизното управление, въ противенъ случай патентитъ ще имъ бждатъ отнети.

Данъкъ оборота. Срока за внасяне данъкъ върху оборота за м. юний е 20 юлий включително.

### БАКАЛСКИ ФЕЙЛЕТОНЪ

## Кисело млѣко

По поводъ многото запитвания въ канцеларията на сдружението, дали има изгледи да се отмѣни забраната за продажба на кисело млѣко въ бакалскитъ магазини, печатаме настоящето за по-голъма яснота.

Кисело млѣко, кай, нѣма да продавашъ вече, — нали така? Но ако си построишъ кафезъ, като на Мерсито, нали така, може. Ако искашъ пкъкъ да продавашъ яйца, масло, кашкавалъ, сардели и пр., нали така, ще си купишъ отъ ветеринарната служба специална книжка съ 25 графи, и като залепишъ върху нея портрета си, ще вписвашъ ежедневно колко яйца си купилъ, отъ кого и кога си ги купилъ, нали така?

Ха сега, думамъ на председателя, давай акълъ какво да правя?

Председателя ни, както си го знаешъ, и той е отъ нашата черга. Направилъ си човѣка джамлия шкафъ да си пази киселото млѣко отъ мухи и др., съгласно наредбата на санитарнитъ, защото разбралъ, че само съ мрежено перде на вратата не ще може да спре мухитъ, които пристигатъ отъ боклуцитъ по улицитъ, ама гледамъ, и неговия шкафъ празенъ.

Ветеринарниятъ го отрѣзълъ.

Като разбра председателя за какво му се жалвамъ, и

**ПЕРНИШКИ КАМЕННИ ВЪГЛИЩА**  
на сезонни цени  
дърва и коларски материали ще намѣрите всѣкога при  
**Широковъ & С-ие Папазовъ**—Хасково  
Складъ до Бр. Върбанови. Приематъ се и поръчки  
2—3—12

Г-нъ Никола М. Черневъ, административенъ секретаръ и инкасаторъ при Общото търговско сдружение въ гр. Хасково, напустна с в о я т а длъжностъ, поради постъпване на служба въ Българската Народна банка.

Г-нъ Черневъ работи въ сдружението близо 4 години и свърза тѣсно своето име съ организирането на хасковскитъ търговци презъ този периодъ, и съ едно образцово уреждане на дружественната канцелария и нейната дейностъ. Макаръ и младъ, той прояви една голѣма енергия и рѣдка преданостъ къмъ своята работа, като съ своитъ качества и държане допринесе много за организирането на търговцитъ отъ района ни.

Управителното тѣло на Общото Търговско сдружение отъ името на всички търговци изказва благодарностъ на своя отличенъ чиновникъ г. Н. Черневъ, като му пожелава успѣхъ въ новото поприще.

По технически причини не можа да бжде помѣстенъ бюлетина на Агрѣномството за м. юни. Споредъ сжщия бюлетинъ, времето е било благоприятно и всички култури въ околията сж били въ добро състояние.

Понастоящемъ въ града ни почти нѣма безработица. Частична такава има само между работницитъ отъ копринопредачната индустрия, тъй като повечето отъ заведенията сж затворени, поради криза въ това производство.

Специално за тютюневия браншъ, който е най-важния въ града ни, безработица нѣма, а даже има търсене на добри, квалифицирани работници. Понастоящемъ въ града ни има 15 тютюневи фирми, отъ които 12 манипулиратъ, 2 нѣматъ манипулация, а една само нѣма тютюни. Складирани сж тази година 3,300,000 кгр. тютюни, отъ които реколта 1937 г. около 250,000 кгр., а остатъка отъ р. 1938 г. Миналата година количеството е било съ околото 500,000 кгр. помалко, а презъ 1937 г. е имало околото 6 милиона кгр. Всички фирми, които работятъ за доставки за Германия, а тѣ сж повечето, манипулиратъ въ тонга. Само 4 фирми сж застѣпили и широкъ пасталъ.

Общото търговско сдружение търси лице за инкасаторъ, добре запознатъ съ канцеларска работа, машинописъ и по възможностъ счетоводство.

понеже ме знае, че съмъ отъ кооперативнитъ бакали, поизгледа ме начумерено, па рече: Абе, бай Кокошковъ, ти баремъ защо се мжчишъ? Защо ти трѣбва кисело млѣко да продавашъ. Уптъвай си, кай, пенсийката и дивидентитъ отъ Бакалската кооперация, и туй то!

Разбрахъ, че председателятъ ме подметна, та рекохъ да му не остана борчлия. Ужъ божемъ и ние си имаме нашата бакалско-кооперативна философия. И понеже знамъ, че председателятъ е малко сертъ, заехъ малко по-милаимъ позиция срещу него.

— Абе, г. Председателю, думамъ му, остави я тая ваджия бакалската кооперация. Направихме я ей така, нѣкакъ, уюнъ да сторимъ на мющеритъ. Хемъ да ни смѣтатъ че сме „частна ини-

циатива“, че даваме на вересия, хемъ да не ни смѣтатъ, че сме прости и останали назадъ отъ живота. Така смѣтнахме, че ще е по-добре. Кажатъ ли нѣщо лошо за търговцитъ, — насъ ни нѣма при тѣхъ. Нападнатъ ли съ нѣщо кооперациитъ — ние сме при търговцитъ. На Никулденъ байряцитъ висятъ надъ магазинитъ ни. На празника на кооперациитъ по три дни не снемаме кооперативното знаме. Съ една дума чифте застраховка. Така нѣкога и бай Павлакъ бѣше го измислилъ. Стана комунистъ, за да си запази търговийката и стоката, ако комуниститъ дойдатъ на властъ. Пкъкъ и народа г. Председателю, така се повече лжже. Като те подуши, че си кооператоръ, т.е. човѣкъ който мисли само за благо на народа и е готовъ да